

# Bedienungsanleitung

## Faltbare Auffahrrampen

63875



Abbildung ähnlich, kann je nach Modell abweichen

Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise lesen und beachten.

Technische Änderungen vorbehalten!

Durch stetige Weiterentwicklungen können Abbildungen, Funktionsschritte und technische Daten geringfügig abweichen.

Aktualisierung der Dokumentation

Haben Sie Vorschläge zur Verbesserung oder haben Sie Unregelmäßigkeiten festgestellt, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf.



Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich jederzeit ohne vorherige Ankündigung ändern. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne die vorherige schriftliche Einwilligung kopiert oder in sonstiger Form vervielfältigt werden. Alle Rechte bleiben vorbehalten.

Die WilTec Wildanger Technik GmbH übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Benutzerhandbuch oder den Anschlussdiagrammen.

Obwohl die WilTec Wildanger Technik GmbH die größtmöglichen Anstrengungen unternommen hat, um sicherzustellen, dass dieses Benutzerhandbuch vollständig, fehlerfrei und aktuell ist, können Fehler nicht ausgeschlossen werden.

Sollten Sie einen Fehler gefunden haben oder uns einen Vorschlag zur Verbesserung mitteilen wollen, dann freuen wir uns darauf von Ihnen zu hören.

Schreiben Sie uns eine E-Mail an

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

oder verwenden Sie unser Kontaktformular:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

Die aktuelle Version dieser Anleitung in mehreren Sprachen finden Sie in unserem Onlineshop unter:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Unsere Postadresse lautet:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Für die Rücksendung Ihrer Ware zum Umtausch, zur Reparatur oder für andere Zwecke verwenden Sie bitte die folgende Adresse. Achtung! Um einen reibungslosen Ablauf Ihre Reklamation oder Ihrer Rückgabe zu gewährleisten, kontaktieren Sie vor der Rücksendung unbedingt unser Serviceteam.

Retourenabteilung  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-Mail: **service@wiltec.info**

Tel: +49 2403 55592-0

Fax: +49 2403 55592-15



## Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf dieses Qualitätsproduktes entschieden haben. Um das Verletzungsrisiko zu minimieren, bitten wir Sie, stets einige grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und vergewissern Sie sich, dass Sie sie verstanden haben.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf.

## Sicherheitshinweise

- Die Rampen wurden entwickelt, um das Be- und Entladen von ATVs sowie Motorrädern und Rasenmähern zu erleichtern. Sie sind nicht dafür ausgelegt, das Gewicht eines Fahrzeugs zu tragen, wenn die Rampen ausgeklappt sind.
- Fahren Sie nur mit einem Fahrzeug auf die Rampen, wenn sie zusammengeklappt sind.
- Überschreiten Sie nicht die Nennkapazität der Rampen. Als Fahrzeugrampe (zusammengeklappt) beträgt die maximale Gewichtskapazität 800 kg pro Rampe. Als ATV-Rampe (aufgeklappt) beträgt die maximale Belastbarkeit 250 kg pro Rampe.
- Halten Sie Ihre Finger beim Öffnen und/oder Schließen von den faltbaren Teilen fern. **Verletzungsgefahr!**
- Der Eigentümer und/oder Bediener muss alle Warnhinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Anweisungen vor der Verwendung des Produkts lesen, verstehen und befolgen.
- Lesen, verstehen und befolgen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen. Verwenden Sie die Rampen nicht, ohne vorher alle Anweisungen, Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise gelesen und verstanden zu haben. Eine Nichtbeachtung kann zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf einem harten, ebenen Untergrund zum Be- und Entladen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Traglast der Heckklappe Ihres Fahrzeugs. Prüfen Sie diese anhand der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeugs.
- Halten Sie alle Gliedmaßen (Hände, Füße usw.) von den Rampen fern. Greifen und steigen Sie nicht unter die Rampen.
- Jede Rampe, die in irgendeiner Weise beschädigt zu sein scheint, abgenutzt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, muss sofort außer Betrieb gesetzt werden, bis sie instandgesetzt worden ist. Es wird empfohlen, die notwendigen Instandsetzungsarbeiten durch Fachpersonal durchführen zu lassen.
- Wenn angenommen wird, dass die Rampen einer ungewöhnlichen Belastung oder Erschütterung ausgesetzt worden sind, sind sie bis zur vollständigen Inaugenscheinnahme unverzüglich aus dem Verkehr zu ziehen.
- Legen Sie keine Werkzeuge oder andere Geräte unter die Rampen.
- Diese Rampen dürfen ausschließlich mit dem Flansch nach unten verwendet werden (siehe Montageanleitung). Die Verwendung der Rampe in umgekehrter Richtung mit dem Flansch nach oben (um die Seiten als Reifenführungen zu verwenden) verringert die Tragfähigkeit erheblich.
- Diese Rampen sind so gebaut, dass sie an der Oberkante Ihrer Heckklappe oder Ihres Anhängers anliegen. Wenn Sie keine Ladeflächenauskleidung verwenden, können diese Rampen die schützende Lackoberfläche Ihres Fahrzeugs zerkratzen.
- Überschreiten Sie nicht die maximale Höhe von 100 cm (40"), wenn Sie die Rampen ausgeklappt verwenden. Die Verwendung ausgeklappter Rampen mit einer größeren als der empfohlenen maximalen Höhe kann zu Schäden an der Ladung und/oder zu Verletzungen führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung der Rampen, dass der Lkw oder Anhänger gesichert ist, und stellen Sie sicher, dass die Bremsen angezogen sind. Verwenden Sie Unterlegkeile, um die Reifen festzustellen. Wenn sich der Lkw oder Anhänger beim Be- oder Entladen nach vorne bewegt, können die Rampen vom Fahrzeug abrutschen und die Ladung kann herunterfallen.
- Überprüfen Sie den abgewinkelten Teil der Rampen, um sicherzustellen, dass er vollständig auf dem Heck des Lastwagens oder Anhängers aufliegt. Verwenden Sie die Rampen nur auf harten, ebenen Untergründen. Andernfalls kann eine gefährliche Lage entstehen, die zu



Sachschäden und/oder Verletzungen führen kann. Vermeiden Sie nasse Untergründe, da diese rutschig sein können, sowie Untergründe mit losem Schotter.

- Sichern Sie aufgeklappte Rampen vor dem Beladen mit Sicherungsketten am Lkw.
- Fahren Sie nicht mit der Ladung auf die Rampen, wenn sie aufgeklappt sind. Die Ladung muss von Hand über die aufgeklappten Rampen bewegt werden.
- Aufgrund der möglichen Gefahren, die mit dieser Art von Gerät verbunden sind, dürfen keine Veränderungen an dem Produkt vorgenommen werden.
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte Anbau- und/oder Übergangsteile verwendet werden. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise/Warnungen kann zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen.
- Achten Sie darauf, dass die Last mittig auf der Rampe bleibt, und verwenden Sie die Rampe nur als Paar, um ein Fahrzeug zu be- oder zu entladen. Die Nichtbeachtung dieser Hinweise/Warnungen kann zu Sachschäden und/oder Verletzungen führen.
- Rampen dürfen nicht dazu verwendet werden, wie mit Unterstellböcken gleichzeitig beide Enden oder eine Seite eines Fahrzeugs abzustützen.
- Die maximal zulässige Reifenbreite beträgt 9".
- Verwenden Sie keine anderen Hebevorrichtungen in Verbindung mit den Rampen.
- Entfernen Sie nicht die Bremsen, den Motor, Teile des Getriebes, den Antriebsstrang, die Antriebswelle, die Kardangelenke oder die Räder, während sich das Fahrzeug auf den Rampen befindet.
- Vergewissern Sie sich, dass die Räder, mit denen das Fahrzeug auf die Rampen gefahren werden soll, gerade nach vorne ausgerichtet sind und mittig auf den Rampen bleiben.
- Eine weitere Person, die nicht im Weg des Fahrzeugs steht, sollte den Fahrzeugführer beim Be- und Entladen über die Rampen beobachten und führen.
- Fahren Sie langsam und behutsam. Geben Sie niemals plötzlich Gas und bremsen Sie niemals plötzlich. Sobald das Fahrzeug den oberen Teil der Rampe erreicht hat, sollten Sie die Bremsen nur noch betätigen, um ein zu weites Vorfahren zu verhindern.
- Stellen Sie das Fahrzeug in den Leerlauf und ziehen Sie die Handbremse fest an. Beim Lösen der Bremsen sollte sich das Fahrzeug nicht bewegen. Stellen Sie das Fahrzeug in den Rückwärtsgang bzw. auf Parken und setzen Sie die Räder am Boden mithilfe von Unterstellblöcken fest.
- Vergewissern Sie sich, dass beide Reifen richtig auf der Auffahrrampe stehen. Rütteln Sie das Fahrzeug nach der Seite hin und in Fahrtrichtung, um sicherzustellen, dass das Fahrzeug und die Rampen stabil sind, und achten Sie darauf, dass Sie sich nicht im Gefahrenbereich befinden. Vergewissern Sie sich, dass die Rampen beim Beladen nicht beschädigt oder verbogen worden sind.

## Teileliste und Zusammenbau

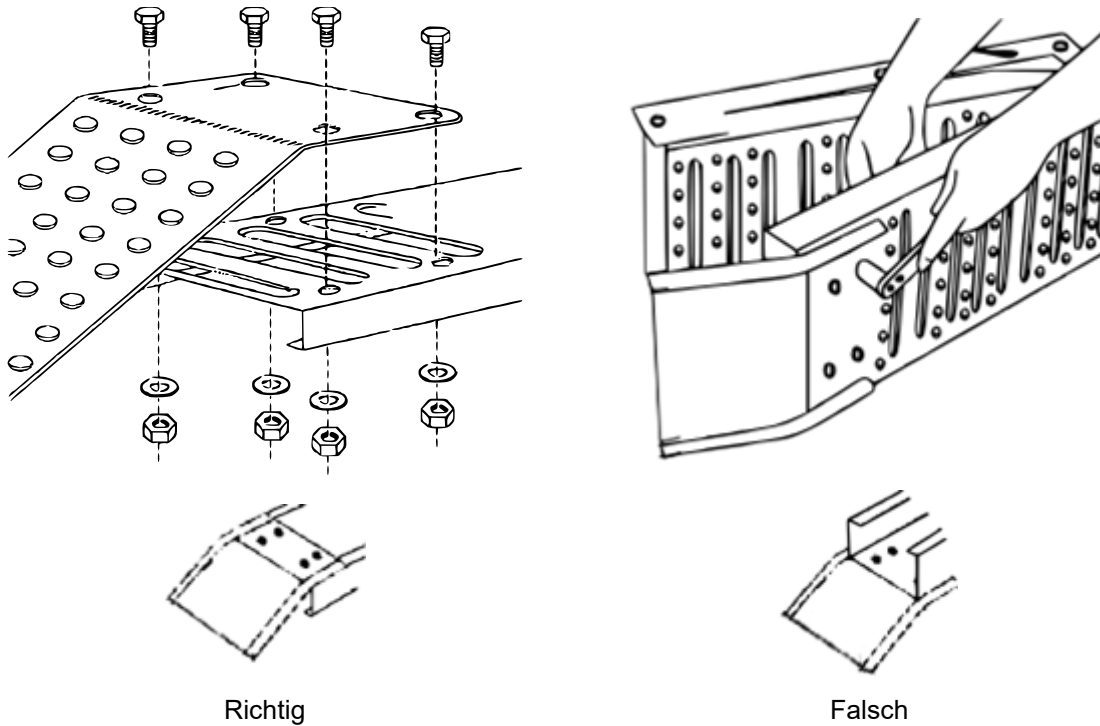
Bitte vergewissern Sie sich vor dem Zusammenbau, dass alle Teile vorhanden sind.

Nr.	Bezeichnung	Anzahl
1	Klappbare Rampe mit Trageriemern	2
2	Abgewinkelte Rampe mit Sicherheitsketten	2
3	Reifenanschlag	2
4	Schraube und Sicherungsmutter (M10×20)	8
5	Schraube, Mutter und Unterlegscheibe (M8×35)	4
6	Schraube, Mutter und Unterlegscheibe (M8×20)	4
7	Schraube und Unterlegscheibe (M8×16)	4
8	Schraube, Mutter und Unterlegscheibe (M6×16)	2

Benötigtes Werkzeug für die Montage: 13-mm-Halbmondschlüssel

## Montage

**Warnung!** Montieren Sie das Gerät nur wie abgebildet. Montieren Sie das Gerät nicht mit dem Flansch nach oben. Der Flansch stabilisiert die Rampe, wenn er nach unten zeigt; er ist nicht als Reifenführung gedacht.

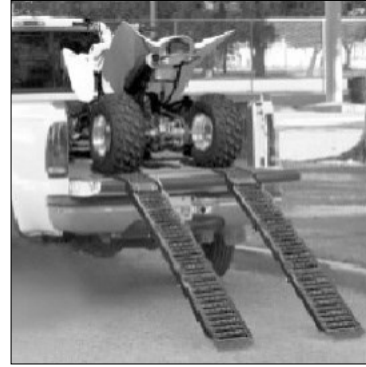


## Hinweise

- Gehen Sie beim Be- und Entladen der Ausrüstung vorsichtig vor.
- Die Last muss mittig zwischen den Seiten der Rampen verteilt sein.
- Die Oberfläche der Rampe muss trocken, sauber und öl- und fettfrei.
- Stellen Sie beim Be- oder Entladen eines Fahrzeugs sicher, dass der Motor ausgeschaltet ist.



**Schritt 1:** Öffnen Sie den ersten Abschnitt der Rampe und verschrauben Sie das angewinkelte Stück mit 4 Schrauben je Rampe.



**Schritt 2:** Um das Produkt als ATV-Rampe zu verwenden, entfernen Sie den Anschlag und klappen Sie die 2 Teile wie dargestellt aus.

Sichern Sie die Rampe mit Sicherheitsketten auf der Ladefläche.



### Wartung und Inspektion

- Diese Rampen sind gemäß den mitgelieferten Anweisungen zu warten. Jede Rampe ist vor jeder Verwendung zu überprüfen. Die Rampen dürfen nicht benutzt werden, wenn sie in irgendeiner Weise beschädigt sind.
- Vor jeder Benutzung ist eine Sichtprüfung durchzuführen, damit mögliche Risse, Verbiegungen, lose oder fehlende Teile und Roststellen gefunden werden können.
- Reinigen Sie alle Oberflächen und halten Sie alle Aufkleber, Warnhinweise und Anleitungen instand.
- Halten Sie die Oberflächen der Rampen trocken, sauber und öl- und fettfrei.

Wichtiger Hinweis:

Nachdruck, auch auszugsweise, und jegliche kommerzielle Nutzung, auch von Teilen der Anleitung, nur mit schriftlicher Genehmigung, der WilTec Wildanger Technik GmbH.